Villes et Pays d'Art et d'Histoire

# laissez-vous conter le pays du Béarn des Gaves

## Journées européennes du patrimoine
## 15 & 16 septembre 2012
## *Les patrimoines cachés*

**Mode d'emploi**

- Tout le week-end
- Samedi 15 septembre
- Dimanche 16 septembre
- Gratuité

## ATHOS-ASPIS

### . Église d'Athos ✪

Visite guidée. Horaires contactez l'Office de tourisme de Sauveterre de Béarn.
Cet édifice religieux est primitivement la chapelle du château dit d'Athos, avant de devenir l'église paroissiale d'Athos-Aspis. De plan roman, l'église est influencée par les courants gothique et renaissance.

## AUDAUX

### . Le Château d'Audaux ✪

*14Hh30-RDV devant l'église*
Du XVI[e] au XVIII[e] siècle, un superbe monument, une grande histoire... Le château vous accueille pour une seule visite guidée extérieurs et intérieurs.

## BAIGTS-DE-BÉARN

### . Le temple ✪

*Temple de Baigts*

*15h-18h* Découverte du temple. Sa position, son architecture autant que son histoire lui donnent un caractère singulier.
*16h* «***Sur les pas des huguenots : Mondiu, un lieu de Désert***».
Proposée le Musée Jeanne d'Albret et les Amis du temple de Baigts, il s'agit d'une visite guidée depuis le temple de Baigts jusqu'au quartier de Castétarbe.
*18h* Concert du «***Quatuor des trois rives***» au Temple de Baigts
Leur répertoire est un grand voyage à travers le temps et dans toute l'Europe occidentale du tout début de la Renaissance jusqu'au dernier tiers du XX[e] siècle.
*15h30* « Le petit patrimoine discret» Conférence de Crestian Lamaison. Cette communication permettra d'évoquer ce patrimoine du quotidien très riche et diversifié mais souvent en danger car trop méconnu.

## CASTÉTIS

### . Le Moulin de Candau ✪

*10h à 12h/14h à 18h* Moulin de meunier du XVI[e] siècle restauré muni d'une pique centrale électrique.

## GURS

### . Camp de Gurs ✪

*15h RDV Accueil.* Visite guidée du plus grand camp d'internement au sud de la France où différentes catégories de population ont été internées : Républicains espagnols, indésirables, juifs… Bâtiment d'accueil, baraque reconstituée dans les bois, mémorial national, cimetière.

## LAÀS

### . Château de Laàs ✪

*10h-12h/14h-19h* Visite libre du Château de Laàs.
*14h à 19h* Présentation des métiers du bois et de la tapisserie par le lycée de Coarraze.
*14h à 18h* Visite du verger par le Conservatoire végétal.

*Bastion des Contremines de Navarrenx*

## NAVARRENX

### . Centre d'interprétation de Navarrenx ✪

15h-18h Visite libre. Le Cercle Historique de l'Arribère de Navarrenx (C.H.AR), présente un petit musée où sont exposés plusieurs maquettes et plans permettant de se faire une idée de la riche histoire de Navarrenx.

. **Visite libre de l'église St Germain** avec notamment découverte des tableaux offerts par l'Empereur Napoléon III
. **Bastion des Contremines :** exposition de véhicules militaires par l'Escadron Béarn Bigorre
*18 h 30* Chapelle de Bérérenx pour une découverte de cette chapelle située sur l'un des plus anciens chemins de Compostelle suivie d'une promenade jusqu'au lavoir et la fontaine de Bérérenx.
*19 h 30* au parking en face du cimetière pour une visite du bastion de la Demi-lune et des glacis.
*20 h 15* Retour au C.I.N pour animation de clôture avec vin d'honneur offert par la municipalité.

## ORTHEZ

*Détail d'autel - Saint Pierre Orthez*

### . Église Saint Pierre ✪

*10h à 11h30* Présentation du « trésor » de l'église Saint Pierre, par M. l' Abbé Lahon et M. René Descazeaux, constitué des objets mobiliers religieux inscrits ou classés. Des explications seront données au public sur les ateliers ou artistes créateurs des pièces. L'accent sera mis également sur l'originalité des vitraux et de l'orgue qui est lui aussi classé.

*14h-18h* Visite-découverte de l'orgue classé Cavaillé-Coll.

### . Médiathèque Jean-Louis Curtis ✪

*10h et 11h* Visite des réserves patrimoniales
La Médiathèque Jean-Louis Curtis ouvre exceptionnellement les portes de ses réserves, partez à la découverte des collections rares et parfois trop fragiles pour être exposées.

**Expositions** *9h30 à 17h - 14h à 17h*

Diptyque d'une oeuvre photographique de Delphine Balley en miroir du tableau de Claudius Jacquand « ***La mort du jeune Gaston de Foix*** ». Projet les Nouveaux commanditaires Fondation de France-image/imatge.(exposition du 15/09 au 13/10)

« ***Le patrimoine caché d'Orthez*** » (**1ère partie**). Exposition photographique réalisée par Sébastien Arnouts. La ville d'Orthez vous propose une exposition photographique sur les divers types d'architectures existantes sur la ville d'Orthez. De l'hôtel particulier du XVIIIe siècle à l'Art Déco en passant par l'architecture religieuse, cette exposition permet de découvrir ou de redécouvrir un patrimoine du quotidien qui reste parfois invisible. (exposition du 15/09 au 13/10)

«***Le patrimoine caché d'Orthez*** » (**2e partie**) 14 rue l'Horloge *10h-12h/14h-17h*
(exposition du 15/09 au 13/10)

### . « *A la découverte des trésors cachés d'Orthez* » Visite théâtralisée ✪

15h Durée : 2h - Rdv Entrée du Château Moncade. A travers les rues d'Orthez, partez à la découverte du patrimoine caché ou discret de la ville, des cours privées des hôtels particuliers, aux détails architecturaux, le guide du Pays d'Art et d'Histoire vous éclairera sur des aspects inédits de la cité.

*« La mort du jeune Gaston de Foix » - Claudius Jacquand - Orthez*

*17h à 17h30* Goûter à la Médiathèque Jean-Louis Curtis suivi d'une

*17h30* Présentation de l'action Nouveaux commanditaires par l'association Point de Fuite.

*17h45* Présentation de l'oeuvre classé de Claudius Jacquand « ***La mort du jeune Gaston de Foix*** » de 1841.

***18h*** Rencontre autour de la commande orthézienne avec les citoyens commanditaires et l'artiste Delphine Balley.

### . image/imatge ✪

*9h à 13h - 14h à 17h*
*19h* Vernissage de l'exposition Nouveaux commanditaires 1ère exposition du cycle «***Les petites formes***».
Les accrochages et présentations de ce cycle s'adaptent aux murs restreints de l'espace de librairie. Toujours en lien avec les images imprimées image/imatge investit ce thème par le biais de la commande et des collections, en invitant structures, artistes, éditeurs ou galeries.

Maison commune - Orthez

## . Maison du poète Francis Jammes ✪

*10h-12h/15h-17h*
Belle maison béarnaise du XVIII[e] siècle qui fut habitée par le poète Francis Jammes de 1897 à 1907. Présentation de la vie et de l'œuvre du poète (tableaux didactiques). Visite libre.
Exposition temporaire :
*«Les géorgiques chrétiennes de Francis Jammes 1912-2012».*

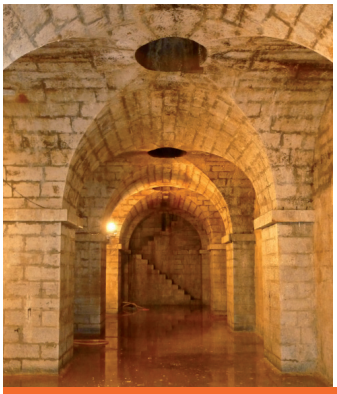
## . Musée Jeanne d'Albret ✪

De 10h à 13h et de 14h à 18h pour la visite libre
11h – 12h – 15h – 16h – 17h pour la visite guidée
Installé dans une gentilhommière du XV[e] siècle à l'architecture Renaissance, le Musée Jeanne d'Albret, histoire du protestantisme béarnais, retrace quatre siècles d'histoire en Béarn, des origines de la Réforme au début du XX[e] siècle.
« ***A la découverte du patrimoine huguenot*** »-Chasse au trésor au Musée Jeanne d'Albret
Grâce à un livret qui vous sera remis à l'accueil du Musée Jeanne d'Albret, parcourez les rues de la ville pour résoudre différentes énigmes. Elles vous permettront de découvrir des lieux et des personnages parfois méconnus qui ont fait l'histoire du Béarn. A l'issue, une récompense vous attendra au musée !

# SALIES-DE-BÉARN

## . « A la découverte du cœur de Salies » ✪

Visite libre avec un livret donné à l'Office de tourisme.
A travers les rues commerçantes découvrez, de manière ludique et en famille, les savoir-faire anciens et actuels. Grâce à un livret qui vous sera remis gratuitement à l'office du tourisme, parcourez les rues de la ville pour résoudre les différentes énigmes qui la jalonnent. Une fois résolues toutes les énigmes, une récompense vous attendra à l'Office de tourisme.



Crypte - Salies

## . Visites « Tout sel » *9h30/10h30-14h30/15h30* ✪

Les visites «tout sel» permettent de faire davantage connaissance avec le patrimoine lié au sel et à l'eau salée grâce à la diffusion d'une vidéo intitulée «retour à la source» à l'hôtel de ville de Salies-de-Béarn la présentation de la légende du sanglier, l'emblème de Salies-de-Béarn des commentaires sur les aspects contemporains de l'exploitation de l'eau salée de Salies-de-Béarn.

## . Visites de la Crypte *14h30 à 17h* ✪

Autrefois lieu de puisage en plein air, le bassin a été recouvert d'une voûte au XIXe siècle et depuis lors, cette crypte était totalement remplie d'eau salée. Dorénavant cette crypte peut être visitée depuis la place principale du Bayaà par groupe de 10 personnes maximum.

## Mode d'emploi

- Tout le week-end
- Samedi 15 septembre
- Dimanche 16 septembre

✪ GRATUITÉ

Ze VISIT
www.zevisit.com

## A toute heure

Pour visiter les villes de Navarrenx et Salies-de-Béarn, allez sur le site de Ze visit, il vous permet d'écouter les visites depuis votre smartphone ou de télécharger les fichiers mp3.

## . Les Salines de Salies-de-Béarn ✪

*10h-12h/14h-17h* Visite libre ou guidée.

Cie des CHEMINS de FER d'ORLEANS et du MIDI
SALIES DE BEARN
LA SANTE PAR LE SEL
18 HEURES de PARIS - CLIMAT TONI-SEDATIF
BILLETS de FAMILLE à PRIX REDUITS

## . Visite guidée de la ville *« Belle époque »* ✪

*15h RDV Office du tourisme.* Au XIXe siècle, les salisiens se tournent vers une nouvelle utilisation des eaux salées : le thermalisme. Si les premiers curistes prennent leurs bains dans des conditions très sommaires, rapidement la station se dote d'un établissement thermal, kiosque à musique, palaces pour accueillir toute l'aristocratie européenne.

## . Cinéma Le Saleys ✪

*15h30*

Projection de films tournés au début du XXe siècle sur la thématique du sport.

## . *« Les trésors cachés de Salies-de-Béarn »* Visite guidée ✪

*15h RDV Mairie/Place du Bayaà*

Visite guidée qui vous permettra de découvrir les sites habituellement inaccessibles ou fermés au public depuis longtemps tels la crypte de la fontaine salée, l'église Saint-Vincent restaurée, le quartier thermal…Un nouveau regard sur la cité du sel !

## . Musée du Sel et des Traditions Béarnaises ✪

*14h30-18h30*

Le Musée du Sel évoque l'histoire des sources salées salisiennes, exploitées depuis la fin de la Préhistoire pour la fabrication du sel, actuellement utilisé pour les salaisons du Jambon de Bayonne ainsi que pour ses vertus thérapeutiques.

## . Les trésors archéologiques salisiens par les Amis du Vieux Salies ✪

*14h30* Depuis le Musée du Sel jusqu'à la Plaine de Mosquéros à pied balade archéologique autour de l'exploitation des sources salées durant l'Antiquité dans le secteur de Salies-de-Béarn. Visite commentée de certaines collections du Musée jusqu'au site gallo-romain de Mosquéros.

# SAINT-GLADIE-ARRIVE-MUNEIN

## . Église de Saint-Gladie ✪

*8h-12h/14h-18h*

Visite guidée. Cette remarquable église des XIIe et XIVe siècles dont la partie la plus ancienne est son clocher, un tour carrée percée de meurtières et de baies géminées en plein cintre.

*Chapiteau - Église de Saint-Gladie*

# SALLES-MONGISCARD

## . Exposition sur le thème «Son et Lumière de 1850 à nos jours» ✪

*9 h -12 h/14 h-18 h*

Espace « Lou Candenot» : avec des objets racontant l'histoire de l'évolution de la lumière, de la transmission du son et de l'image.

Présence d'artisans d'art (exposition d'objets et démonstration de fabrication).

*18 h 30* Marché nocturne de producteurs : locaux avec vente des produits et dégustation à l'assiette ou au verre sur place. Animation musicale et présence de la Cantère.

*17 h* Concert avec Los de Broussez suivi d'un moment de convivialité autour des chanteurs.

Libre participation

## SAUVETERRE-DE-BÉARN

### . Île de la Glère ✪

*10h30 RDV Devant l'église Saint André .*

Balade au coeur du site naturel classé, considéré comme le 4e monument de Sauveterre-de-Béarn. Découverte de la nature, la flore endémique ainsi que l'histoire et les légendes de ces lieux.

*Panneau d'interprétation de Sauveterre*

### . La Chapelle de Sunarthe

*15h-18h* «La maquette», présentation multimédia de la reconstitution miniature de la cité de Sauveterre. La chapelle romane de Sunarthe, à 1,5 km du centre de Sauveterre-de-Béarn et à deux pas du Pays Basque renferme un surprenant petit trésor : la maquette de la Cité Médiévale de Sauveterre de Béarn au moyen-âge. Des milliers de pierres assemblées, 10 années consacrées à sa réalisation, auxquelles s'ajoute une toute nouvelle présentation multimédia et vous voici replongés dans les riches heures de la cité médiévale pour un voyage dans le temps que vous soyez petits ou grands. Tarif : 2,50 euros.

**Renseignements :**

**Offices du tourisme**

**http://www.tourisme-bearn-gaves.com/**

**. rue des Bains**
**64270 Salies-de-Béarn**
**tél : 05 59 38 00 33**

**. 2 place des Casernes**
**64190 Navarrenx**
**tél : 05 59 38 32 85**

**. maison Jeanne d'Albret**
**64300 Orthez**
**tél : 05 59 38 32 84**

**. place Royale**
**64390 Sauveterre-de-Béarn**
**tél : 05 59 38 32 86**

Le territoire du Béarn des Gaves

© Photos PAHBDG, sauf mention contraire.

Conception graphique : LM Communiquer, Maquette : PAHBDG. Impression : ICN